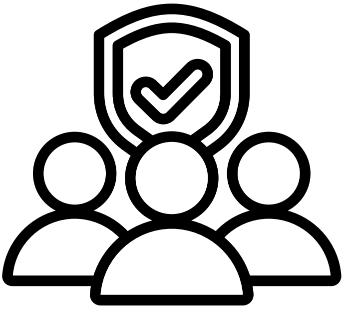
NYC Mayor's Office of Immigrant Affairs

ICE کے حوالے سے اپنے حقوق جانیں

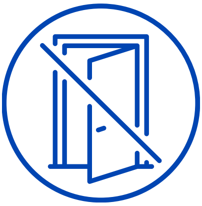
اگر امیگریشن اینڈ کسٹمز انفورسمنٹ (Immigration and Customs Enforcement, ICE) کے ایجنٹس آپ سے رابطہ کریں تو آپ کو حقوق حاصل ہیں!



اگر ICE میرے
دروازے پر آئے تو
میں کیا کر سکتا /
سکتی ہوں؟

آپ کو ICE یا امیگریشن کے لیے دروازہ کھولنے کی ضرورت **نہیں** ہے۔
یاد رکھیں کہ آپ کو خاموش رہنے کا **حق حاصل ہے**۔

اگر ICE/امیگریشن آپ کے دروازے پر آئے:



بند دروازے کے پیچھے سے آپ ان سے پوچھ سکتے ہیں کہ وہ کون ہیں اور کھڑکی، پیپ ہول (جھانکنے کے سوراخ) کے ذریعے اپنا بیج، شناختی کارڈ یا بزنس کارڈ دکھانے یا اسے بند دروازے کے نیچے سے سرکانے کا کہہ سکتے ہیں۔

اگر آپ تصدیق کر لیں کہ ICE/امیگریشن آپ کے دروازے پر ہے تو پوچھیں کہ کیا ان کے پاس **عدالتی وارنٹ (Judicial Warrant)** ہے؟

عدالتی وارنٹ جج کا دستخط شدہ ایک کاغذ ہوتا ہے جو ICE/امیگریشن کو کسی جگہ کی تلاشی لینے یا کسی کو گرفتار کرنے کی اجازت دیتا ہے۔

یہ کتابچہ صرف عمومی معلومات فراہم کرتا ہے۔ یہ قانونی مشورہ نہیں ہے۔
قانونی مشورے کے لیے کسی وکیل سے رجوع کریں۔

اگر وہ کہیں نہیں، میرے پاس وارنٹ نہیں ہے، تو آپ کو انہیں اندر آنے دینے کی ضرورت نہیں ہے۔ آپ یہ کہہ سکتے ہیں،

"I do not want to speak with you."

(میں آپ سے بات نہیں کرنا چاہتا/چاہتی۔)

اگر وہ کہیں ہاں، میرے پاس وارنٹ ہے، تو ان سے کہیں کہ اسے دروازے کے نیچے سے سرکا دیں۔

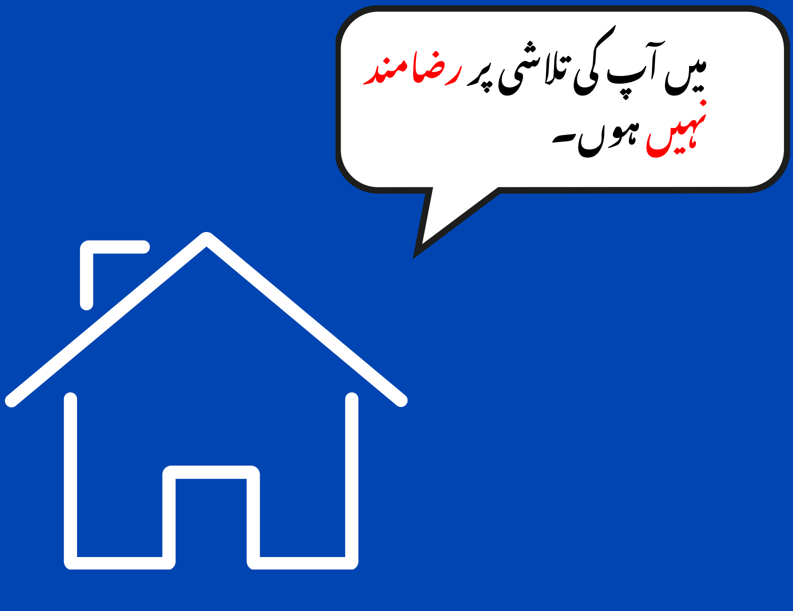
اگر دستاویز پر جج کے دستخط ہوں تو آپ کو تعمیل کرنی ہوگی۔

اگر ICE کسی ایسے شخص کو تلاش کر رہی ہے جو آپ کے گھر میں نہیں ہے تو آپ کو کچھ بھی بولنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر آپ بات کرنے کا فیصلہ کرتے ہیں تو آپ ICE سے رابطے کی معلومات چھوڑ جانے کی درخواست کر سکتے ہیں۔ اگرچہ آپ کے لیے ICE کو یہ بتانا ضروری نہیں ہے کہ وہ شخص کہاں ہے لیکن اگر آپ غلط بیانی کریں گے تو آپ خطرے میں پڑ جائیں گے۔

ہنگامی صورتحال (ایمرجنسی) میں، جیسے عوامی تحفظ یا کسی کی جان کو خطرہ ہو تو ICE آپ کی اجازت طلب کیے بغیر اندر آسکتی ہے۔ اگر ایسا ہوتا ہے تو یاد رکھیں کہ آپ کو **خاموش رہنے کا حق حاصل ہے۔**

یہ کتابچہ صرف عمومی معلومات فراہم کرتا ہے۔ یہ قانونی مشورہ نہیں ہے۔ قانونی مشورے کے لیے کسی وکیل سے رجوع کریں۔

اگر ICE میرے گھر کے اندر آجائے تو میں کیا کر سکتا/سکتی ہوں؟



اگر ICE آپ کے گھر میں آپ کی اجازت کے بغیر داخل ہو جائے تو آپ ان سے دو ٹوک لہجے میں کہہ سکتے ہیں کہ:

"I do not consent to you being in my home. Please leave."

(میں اپنے گھر میں آپ کی موجودگی پر رضامند نہیں ہوں۔ براہ کرم چلے جائیں۔) یہ کہہ دینے سے وہ شاید نہ رکیں مگر اس سے مستقبل میں کسی بھی قانونی معاملے میں مدد مل سکتی ہے۔

اگر ICE آپ کے گھر میں کمروں یا اشیاء کی تلاشی لینا شروع کر دے تو آپ ان سے کہہ سکتے ہیں،

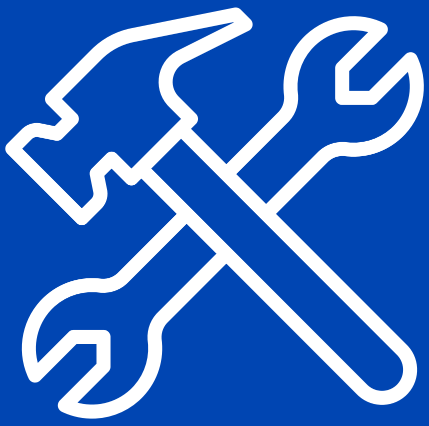
"I do not consent to your search."

(میں آپ کی تلاشی پر رضامند نہیں ہوں۔)

اگر وہ بغیر منظوری کے تلاش جاری رکھتے ہیں تو آپ اس کو دوہرانا جاری رکھ سکتے ہیں۔ اگر آپ کے گھر میں بچے یا دیگر کمزور لوگ ہوں تو آپ انہیں بتا سکتے ہیں۔

آپ کو قانون نافذ کرنے والے افسران کے ساتھ جسمانی طور پر الجھنے سے گریز کرنا چاہیے۔

اگر ICE میرے کام کی
جگہ پر آجائے تو میں کیا
کرسکتا/ سکتی ہوں؟



ICE کسی بھی کام کی جگہ کے **عوامی مقام** میں داخل ہو سکتی ہے اور اس کے لیے اس کو کسی طرح کے وارنٹ کی ضرورت نہیں ہوگی۔

عوامی مقامات میں یہ شامل ہو سکتے ہیں: دفتر کی لابی، سپر مارکیٹ ریٹیل اسٹور، یا ریستور یسٹورنٹ کی کھانے کی جگہ۔

ICE قانونی طور پر کام کی جگہ کے نجی مقام میں داخل **نہیں ہو سکتی** جب تک کہ ان کے پاس آپ کے آجر یا ملکان کی **اجازت یا عدالتی وارنٹ** نہ ہو۔

نجی مقامات صرف ملازمین کے لیے مختص علاقے ہوتے ہیں جن میں کام کی جگہ کا بریک روم یا اسٹوریج روم شامل ہو سکتا ہے۔

ہنگامی صورتحال (ایمرجنسی) میں، جیسے عوامی تحفظ یا کسی کی جان کو خطرہ ہو تو ICE آپ کی اجازت طلب کیے بغیر اندر آ سکتی ہے۔ اگر ایسا ہوتا ہے تو یاد رکھیں کہ آپ کو **خاموش رہنے کا حق حاصل ہے۔**

آجر یا ملکان ICE سے اپنی شناخت ظاہر کرنے کا کہہ سکتے ہیں اور پوچھ سکتے ہیں کہ کیا ICE کے پاس عدالتی وارنٹ ہے۔

تمام عوامی مقامات کی طرح اگر کام پر ICE ایجنٹ آپ سے رابطہ کریں تو آپ کو **خاموش رہنے کا حق ہے** اور آپ انہیں اپنے آجر کی طرف بھیج سکتے ہیں۔

اگر ICE ایجنٹ آپ کی جیبوں یا سامان کی تلاشی لینے کی کوشش کریں تو آپ کہہ سکتے ہیں،

"I do not consent to a search."

(میں تلاشی پر رضامند نہیں ہوں۔)

اگر وہ پھر بھی آپ کی تلاشی لیں تو آپ جسمانی طور پر انہیں روک نہیں سکتے لیکن واضح طور پر یہ کہنا کہ آپ رضامند نہیں ہیں مستقبل کے کسی بھی قانونی مقدمے میں اہم ہو سکتا ہے۔

آپ کو قانون نافذ کرنے والے افسران کے ساتھ جسمانی طور پر الجھنے سے گریز کرنا چاہیے۔

اگر مجھے حراست میں لیا جا رہا ہو یا گرفتار کیا جا رہا ہو تو میں کیا کر سکتا/ سکتی ہوں؟

یاد رکھیں آپ کو خاموش رہنے کا حق حاصل ہے۔ آپ کو وکیل سے بات کرنے کا حق حاصل ہے۔

اگر آپ کو طبی مسائل ہیں یا بچوں کی دیکھ بھال کا انتظام کرنے کی ضرورت ہے تو آپ ICE کو بتا سکتے ہیں۔

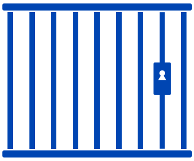
ہو سکتا ہے ICE ایجنٹ آپ کی ترجیحی زبان نہ بولتے ہوں۔ آپ کو ICE کے ساتھ کسی بھی گفتگو یا ملنے والی کسی بھی اپائنٹمنٹ یا سماعت کے لیے مترجم کی درخواست کرنے کا حق حاصل ہے۔ آپ کہہ سکتے ہیں،

“I need an interpreter.”

(مجھے ایک مترجم کی ضرورت ہے۔)

آپ کو وکیل سے بات کرنے کا حق حاصل ہے۔ وکیل سے بات کرنے سے پہلے آپ کو کسی بھی دستاویز پر دستخط کرنے یا کسی سوال کا جواب دینے کی ضرورت نہیں ہے۔

حراست میں لیے جانے کے بعد آپ کو اپنے خاندان، دوستوں، کمیونٹی لیڈروں یا وکیل کو فون کال کرنے کا موقع ملے گا۔



حراست کے دوران آپ ملاقاتیوں سے مل سکتے ہیں، بشمول آپ کے خاندان، دوست، کمیونٹی لیڈرز اور وکیل۔ یاد رکھیں کہ ہر جیل کے اپنے اصول ہوتے ہیں جن کا ملاقاتیوں کو پہلے سے جائزہ لینا چاہیے۔

اگر ICE ایجنٹ آپ سے بات کرنے یا آپ کو گرفتار کرنے کی کوشش کر رہے ہوں تو ریکارڈنگ شروع کرنا یا جاری رکھنا آپ کو خطرے میں ڈال سکتا ہے۔ تاہم کمیونٹی کے لوگ ICE کی ریکارڈنگ کر سکتے ہیں، بشرطیکہ وہ افسران کے کام میں مداخلت نہ کریں۔

آپ اپنی گرفتاری کے بارے میں کوئی بھی آڈیو، ویڈیو یا تحریری نوٹس، جو آپ کی طرف سے یا کسی ایسے شخص کی طرف سے ہوں جس نے آپ کی گرفتاری دیکھی ہو، اپنے وکیل کے ساتھ شیئر کر سکتے ہیں۔

مزید معلومات کے لیے، QR کوڈ اسکین کریں

یہ کتابچہ صرف عمومی معلومات فراہم کرتا ہے۔ یہ قانونی مشورہ نہیں ہے۔
قانونی مشورے کے لیے کسی وکیل سے رجوع کریں۔

اگر آپ یا آپ کے کسی پیارے کو جلا وطنی کا خطرہ ہو تو ایک منصوبہ بنائیں۔

1

اپنے قانونی اختیارات کا جائزہ لیں۔ کسی قابل اعتماد وکیل سے بات کریں اور دھوکہ دہی سے بچیں۔

1-800-354-0365

پیر تا جمعہ، صبح 9 بجے سے شام 6 بجے تک

ترجمانی کی سہولت دستیاب ہے

تارکین وطن نیویارکرز جن کے سوالات یا خدشات ہوں، انہیں **معلومات اور امیگریشن قانونی معاونت کے لیے کنیکشنز کی خاطر** میئر کے دفتر برائے تارکین وطن امور (Mayor's Office of Immigrant Affairs, MOIA) کی امیگریشن لیگل سپورٹ ہاٹ لائن پر کال کرنی چاہیے۔

امیگریشن کا قانون پیچیدہ ہے۔ امیگریشن کے قانونی فراڈ یا جعل ساز فراہم کنندگان سے ہوشیار رہیں جو جھوٹے وعدے کر سکتے ہیں۔

یاد رکھیں: پبلک نوٹری جو لائسنس یافتہ وکیل نہیں ہے، وہ آپ کی طرف سے امیگریشن فارم پُر یا جمع نہیں کرا سکتا۔ انہیں آپ کو قانونی مشورہ بھی نہیں دینا چاہیے۔

یہ کتابچہ صرف عمومی معلومات فراہم کرتا ہے۔ یہ قانونی مشورہ نہیں ہے۔ قانونی مشورے کے لیے کسی وکیل سے رجوع کریں۔

2 اپنے خاندان کا منصوبہ بنائیں۔

ایک ہنگامی رابطہ منتخب کریں اور ان کا فون نمبر زبانی یاد کر لیں۔ ہنگامی رابطہ کوئی ایسا شخص ہو سکتا ہے جس پر آپ اعتماد کرتے ہوں – خاندان کا رکن، دوست، کمیونٹی لیڈر یا وکیل۔

اپنی دستاویزات کو اکٹھا کریں اور انہیں کسی ایسی محفوظ جگہ پر رکھیں جہاں آپ کے ہنگامی رابطوں کی رسائی ہو۔

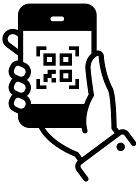
اسٹینڈ بائے سرپرست کا انتخاب کریں: کوئی ایسا شخص جس پر آپ اعتماد کرتے ہوں کہ اگر آپ کو حراست میں لیا جائے تو وہ آپ کے بچے کی دیکھ بھال کرے گا۔ اسٹینڈ بائے سرپرستوں کے پاس اپنی دیکھ بھال میں موجود بچے کے لیے اہم فیصلے کرنے کا اختیار ہوتا ہے بشمول بڑے طبی فیصلے اور یہ فیصلہ کہ بچہ کس اسکول جائے گا۔

مزید معلومات کے لیے، QR کوڈ اسکین کریں

نوٹس

www.nyc.gov/knowyourrights

تازہ ترین معلومات کے لیے،



- اپنے فون کا کیمرہ نیچے دیے گئے QR کوڈ کی طرف کریں اور چند سیکنڈ کے لیے ساکت رکھیں۔
- معلومات تک رسائی کے لیے ظاہر ہونے والے نوٹیفکیشن پر ٹیپ کریں۔